

Art. 3. In de artikelen 13, § 1, en 17 van hetzelfde besluit worden de woorden « 1 oktober 1993 » vervangen door « 1 oktober 1994 ».

Art. 4. Artikel 21 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 21. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1994 en houdt op van kracht te zijn op 1 september 1995. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1994 en houdt op van kracht te zijn op 1 september 1995.

Art. 6. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 juli 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van onderwijs en ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

F. 94 — 2568

20 JUILLET 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1992 organisant l'enseignement secondaire expérimental à horaire réduit pour certaines catégories de jeunes de 18 à 25 ans

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement — II, notamment l'article 46, § 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1992 organisant l'enseignement secondaire expérimental à horaire réduit pour certaines catégories de jeunes de 18 à 25 ans, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 1993;

Vu l'accord du Ministre flamand, compétent en matière de budget, donné le 19 juillet 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les centres d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel doivent être mis au courant sans délai du prolongement pour l'année scolaire 1994-1995 de l'expérience « enseignement secondaire à horaire réduit pour certaines catégories de jeunes de 18 à 25 ans »;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1992 organisant l'enseignement secondaire expérimental à horaire réduit pour certaines catégories de jeunes de 18 à 25 ans, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 1993, les mots « 1^{er} février 1993 » sont remplacés par les mots « 1^{er} février 1995 ».

Art. 2. A l'article 9, § 5, du même arrêté, les mots « 1^{er} mars 1993 » sont remplacés par les mots « 1^{er} mars 1995 ».

Art. 3. Aux articles 13, § 1^{er}, et 17 du même arrêté les mots « 1^{er} octobre 1993 » sont remplacés par les mots « 1^{er} octobre 1994 ».

Art. 4. L'article 21 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 21. Le présent arrêté entre en vigueur le premier septembre 1994 et cesse d'être en vigueur le premier septembre 1995. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 1994 et cesse d'être en vigueur le 1^{er} septembre 1995.

Art. 6. Le Ministre flamand, compétent en matière d'enseignement, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 juillet 1994.

Le Ministre-président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 94 — 2569

20 JULI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering houdende afwijking van de rationalisatienorm voor een bepaalde instelling voor voltijds secundair onderwijs

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 3, § 3, laatst gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1982 betreffende de scholengemeenschappen voor secundair onderwijs en houdende het rationalisatie- en programmatieplan van het secundair onderwijs met volledig leerplan, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 5 juni 1991;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 19 juli 1994;
 Gelet op het gunstig advies van de Vlaamse Onderwijsraad, gegeven op 21 juni 1994;
 Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;
 Gelet op de dringende noodzakelijkheid;
 Overwegende dat, via een engagement van de plaatselijke R. Steinerscholen, een duurzaam en levensvatbaar kader is gecreëerd opdat in de Hiberniaschool Antwerpen de neerwaartse trend van het leerlingenaantal kan worden omgebogen;
 Overwegende dat de betrokken inrichtende macht van deze afwijking zo spoedig mogelijk op de hoogte gebracht dient te worden, om het volgende schooljaar optimaal te kunnen voorbereiden;
 Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;
 Na beraadslaging,

Bestluit :

Artikel 1. Aan de hierna vermelde instelling voor voltijds secundair onderwijs wordt, voor het schooljaar 1994-1995, een afwijking toegestaan van de rationalisatienorm, vastgelegd bij het koninklijk besluit van 30 maart 1982 betreffende de scholengemeenschappen voor secundair onderwijs en houdende het rationalisatie- en programmatieplan van het secundair onderwijs met volledig leerplan : Hiberniaschool, Volksstraat 40, 2000 Antwerpen.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 juli 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,
 L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,
 L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

F. 94 — 2569

20 JUILLET 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand portant dérogation à la norme de rationalisation pour un établissement déterminé de l'enseignement secondaire à temps plein

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 3, § 3, modifié en dernier lieu par la loi du 1^{er} août 1988;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1982 relatif aux centres d'enseignement secondaire et fixant le plan de rationalisation et de programmation de l'enseignement secondaire de plein exercice, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 1991;

Vu l'accord du Ministre flamand, compétent en matière de budget, donné le 19 juillet 1994;

Vu l'avis favorable du Conseil flamand de l'enseignement, donné le 21 juin 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que, par un engagement des écoles locales R. Steiner, un cadre durable et viable est créé pour infléchir la tendance descendante du nombre d'élèves de la « Hiberniaschool Antwerpen »;

Considérant que le pouvoir organisateur intéressé doit être informé sans délai de cette dérogation afin de pouvoir préparer de façon optimale l'année scolaire suivante;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'établissement d'enseignement secondaire à temps plein mentionné ci-après, une dérogation de la norme de rationalisation est accordée pour l'année scolaire 1994-1995, fixée par l'arrêté royal du 30 mars 1982 relatif aux centres d'enseignement secondaire et fixant le plan de rationalisation et de programmation de l'enseignement secondaire de plein exercice : Hiberniaschool, Volksstraat 40, 2000 Anvers.

Art. 2. Le Ministre flamand, compétent en matière d'enseignement, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 juillet 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
 L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
 L. VAN DEN BOSSCHE